

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **18 (1971)**

Heft 4

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## 2. Esigenze dell'istruzione nell'ambito del SPAC della protezione civile

La natura stessa di questo servizio comporta due esigenze didattiche fra loro nettamente distinte, e cioè:

1. la formazione specifica nel servizio di protezione AC dei titolari di funzione del servizio (uomini compresi)
2. la formazione dei componenti gli altri servizi.

In entrambi i casi, l'istruzione può essere impartita solo da specialisti.

## 3. Le attuali possibilità d'istruzione nel servizio di protezione AC della protezione civile

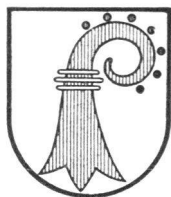
Allo stato attuale della concezione, dell'organizzazione e dell'equipaggiamento materiale di questo servizio possono essere istruiti:

- il caposervizio
- il capogruppo (utilizzatore)
- il ricercatore A (detettore specialista al livello uomini)
- il relatore, necessario soprattutto per l'istruzione AC nei corsi d'introduzione al livello uomini.

## 4. Competenze per l'istruzione

Mentre l'istruzione dei quadri nel servizio di protezione AC è svolta a livello federale, l'istruzione dei ricercatori A (detettori, uomini) ha luogo regionalmente oppure, a seconda delle circostanze, a livello cantonale.

Continuazione n. 5/1971



**Basellandschaftlicher  
Bund für Zivilschutz  
Jahresversammlung**  
30. April 1971, im neuen  
Gemeindezentrum Mittenza,  
Muttenz.

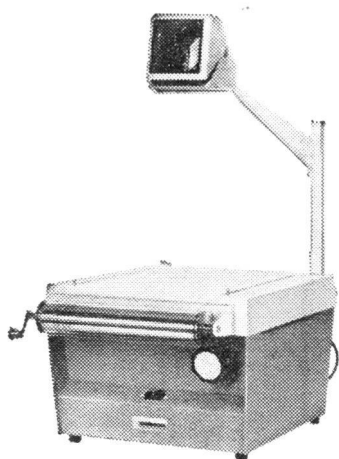
Im Anschluss an die statutarischen  
Geschäfte hören wir das aktuelle Referat  
«Weltpolitischer Überblick der Gegenwart»  
von Herrn E. Lutz, Rotenfluh,  
Referent Heer und Haus und des SAD.

## Ihr AV-Berater: Perrot AG, Biel

Audio-Visuel-Abt., Neuengasse 5, Telefon 032 3 67 11

stellt Ihnen den  
erfolgreichsten  
unter 15  
VU-GRAPH-  
Projektoren vor:

VU-GRAPH  
CENTURY



### Modern, robust, praktisch, lichtstark

in 3 Ausführungen (Preise mit Lampe 650 W)

CENTURY 614, Normalobjektiv	Fr. 862.—
CENTURY 612, Weitwinkelobjektiv	Fr. 905.—
CENTURY 610, Superweitwinkel	Fr. 1130.—

Verlangen Sie ein Angebot mit Mengenrabatten!

Halter mit Azetat-Schreibrolle, 30 m	Fr. 76.—
Projektionstisch mit Laufrollen, AV-66	Fr. 225.—
Einfacher Tisch mit Laufrollen, AV-53	Fr. 150.—

**Gutschein** senden an Perrot AG, Postfach, 2501 Biel

- Ich wünsche kostenlose Beratung unter telefonischer Voranmeldung
- Senden Sie mir Unterlagen über VU-GRAPH CENTURY
- Ich interessiere mich für Arbeitsmaterial zu Schreibprojektoren
- Senden Sie mir den Katalog gedruckter Arbeits-transparente

Name, Adresse, Tel.-Nr.:

ZI

## Stellenanzeigen im «Zivilschutz» bringen Erfolg!

### Polizeiamt der Stadt Zürich

Das Amt für Zivilschutz benötigt einen neuen

## Ausbildungschef

des Zivilschutzes der Stadt Zürich

**Aufgabengebiet:** Organisation und Leitung sämtlicher Ausbildungskurse des Zivilschutzes der Stadt Zürich, Bearbeitung aller grundlegenden Probleme der Ausbildung, Aufstellung der Arbeitsprogramme und Kostenvoranschläge, Organisation des Einsatzes der Instruktoressen, Vorbereitung von Übungen mit den Stäben und den Formationen des Zivilschutzes.

**Anforderungen:** Persönlichkeit mit praktischer Erfahrung im Instruktionsdienst, pädagogische und psychologische Begabung, abgeschlossene Berufslehre und mehrjährige Erfahrung im Beruf in verantwortlicher Stellung, Menschenkenntnis, gutes Einfühlungsvermögen, Verhandlungsgeschick und Sinn für Zusammenarbeit, natürliche Autorität und Fähigkeit zur Führung einer grösseren Gruppe von voll- und nebenamtlichen Mitarbeitern. Erwünscht ist erfahrener Instruktor des Zivilschutzes, der Armee oder der Feuerwehr.

**Wir bieten:** Angemessene Besoldung je nach Alter und Ausbildung, 13. Monatslohn, Pensionskasse, Unfallversicherung, Fünftageweche.

**Anmeldung:** Die Stellenbewerbung ist unter Beilage eines Lebenslaufes, von Zeugnisabschriften, Foto und Angabe von Referenzen dem Ortschef des Zivilschutzes, Tödistrasse 48, 8002 Zürich, einzureichen.

Zürich, 10. März 1971

**Der Polizeivorstand  
der Stadt Zürich**